

Les Exercices de Mars.
Eigentliche Abbildung und
Beschreibung des Soldaten
Lebens nach der neuesten
französischen [...]

Léopold, Joseph-Frédéric. Auteur du texte. Les Exercices de Mars. Eigentliche Abbildung und Beschreibung des Soldaten Lebens nach der neuesten französischen Kriegs-Manier... / von Joseph Friderich Léopold.... 1700.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

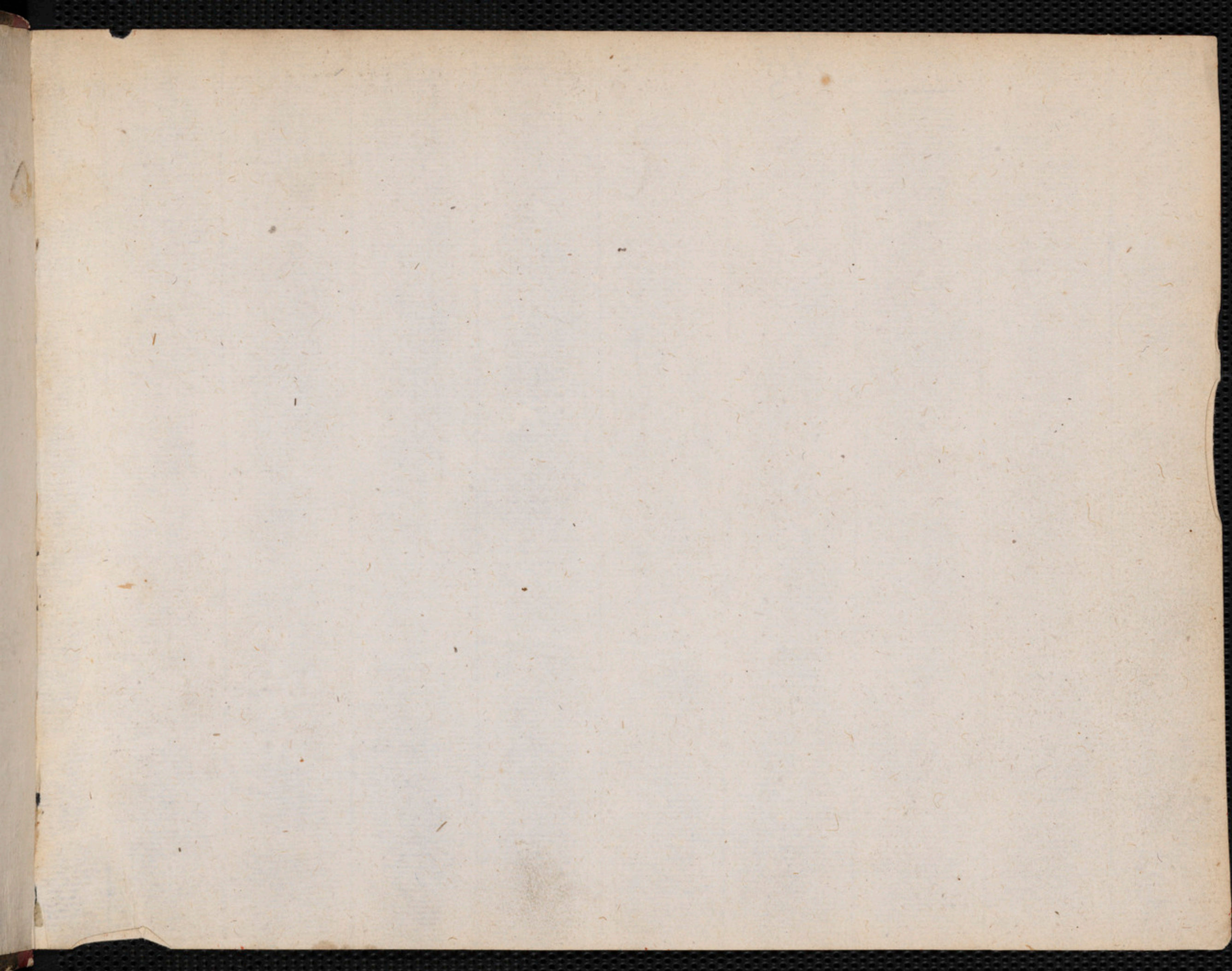
6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

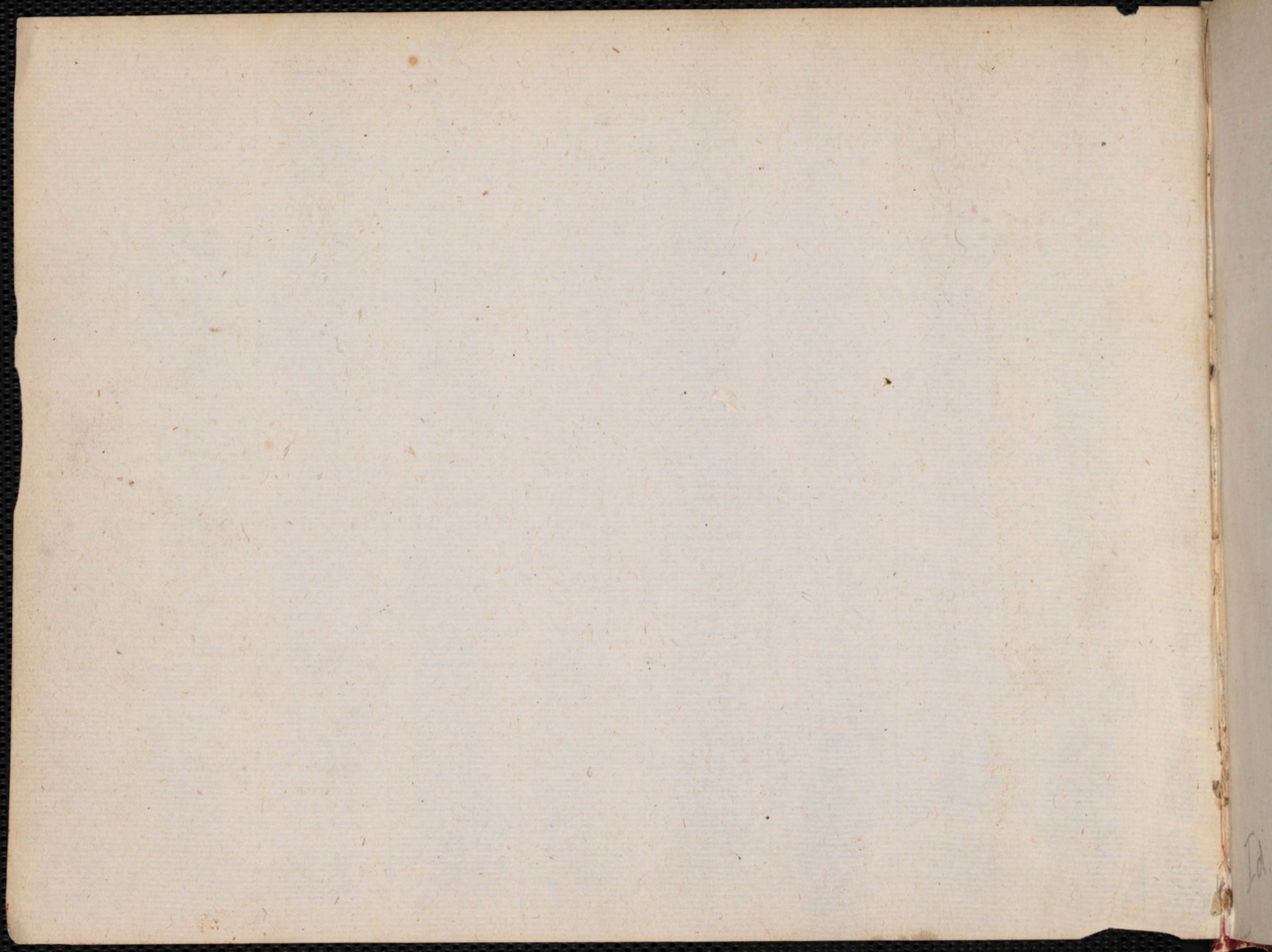
7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

Id

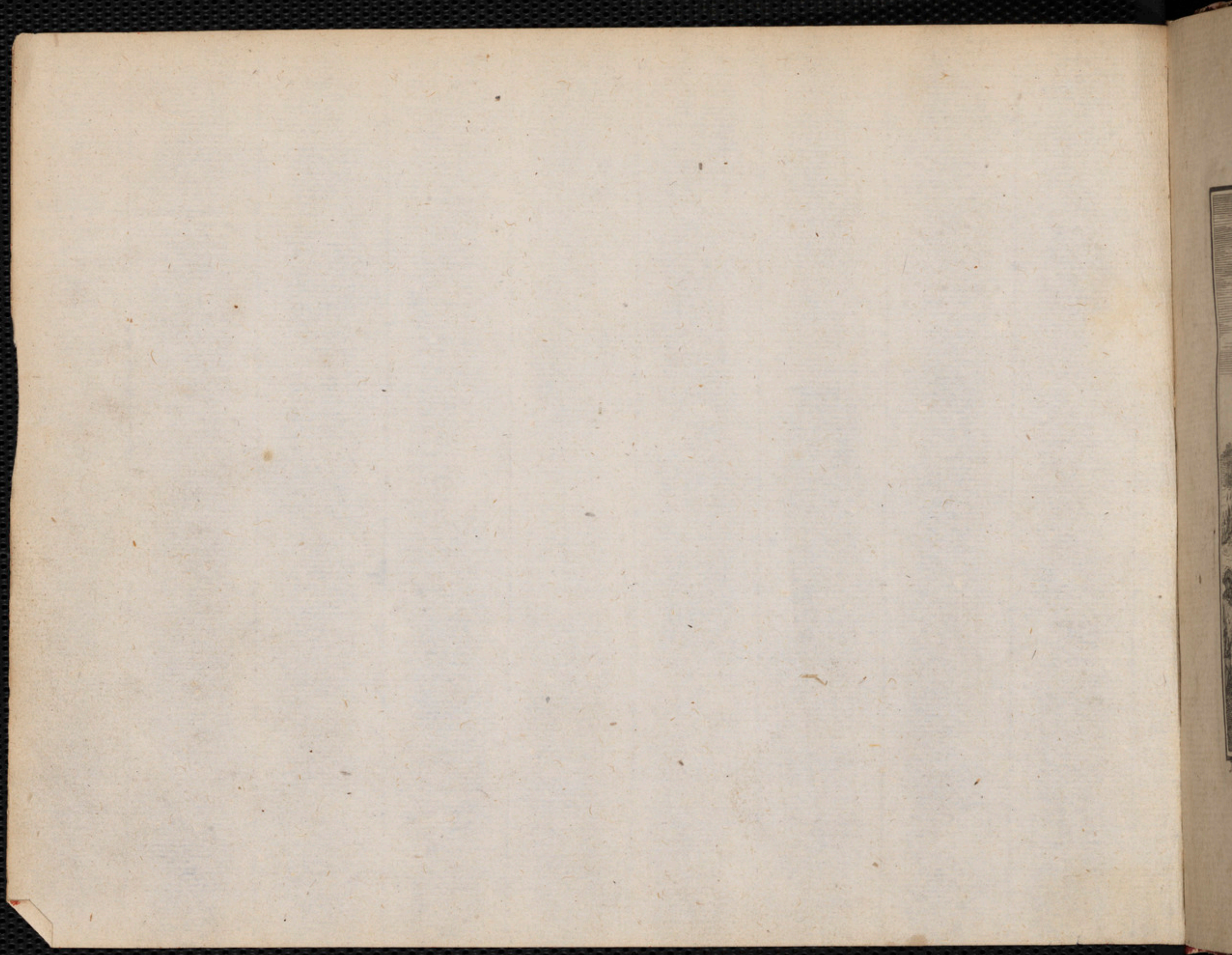
190

En blanc et le titre





Id. 190
40





N. Guérard invenit.

Anno 1700

Jos: Frid: Leopold excudit. August.



Der Trompeter und Heer-pauker.

Eine jede Compagnie zu Pferd hatt einen Trompeter, welcher die Ordre von dem Quartiermeister empfängt. Seine verrichtung ist, daß Er zu Pferd, zur Wacht, zu March, Allarm, item zum treffen, zur Retirade, und zum Appel blasen; wie auch vor der Schwadron her marchirn muß. Der Heerpauker gehet noch etliche Schritt vor ih, me her, und in einer Schlacht-Ordnung stehen alle beyde auf dem rechten flügel ihrer Schwadronen. Man bedient sich anizo derselben fast bey allen Regimentern: so erfordert es auch die Ehre, daß man sie in den Schlachten und Scharmützeln beschütze u. erhalte. 2.



Die Tambours oder Drum̄elschläger.

Die Musquetierer des Königs, die Granadiers zu Pferd, und die Dragoner haben ihre Tambours oder Drum̄elschläger zu Pferd, welche unter denselben fast eben das, was die andere unter und bey der Infanterie zuverrichten haben. Diese ihre Verrichtung aber bestehet eigentlich darinnen, daß sie die Diana, die Generalle, die Assemblée, Allarm, den March, die Retirade und die Chamade schlagen. Im übrigen holet der Tambour major alle Abend und Morgen die Ordre. 77.



Pfeiffer und Hautbois.

Die Pfeiffer waren vorzeiten mehr, dann iſo im Gebrauch, und findet man derſelben ſaſt keine, als nur bey denen Schweizer Compagnien: Hergegen was die Hautbois betrifft, ſo ſind die Compagnien der Muſquetierer, das Regiment deſo Königs und die Dragoner darmit verſehen. ¶

Joſeph Fridrich Leopold excudit.



Die Leibwacht und Musquetierer.

Die Leibwacht ist in 4 Compagnien getheilt, deren jede 300. Mann stark ist, und wachen wechselsweis bey dem König auf; sind im übrigen nur an den ohn- gleich-farbigen Bändliern voneinander unterschieden; sind auch die Erste oder für-nehmste vom Königl. Hauss. Die Musquetierer bestehet in 2. Compagnien, jede zu 250. Mann stark. Die erste hat weisse, u. die andere schwarze Pferde; Sie gehören ebenfalls zu Königl. Hauss, u. sind gleichsam die Schule der jungen Edelleute, welche hernach von dañen heraus genommen u. zu Kriegsbedienungen gebraucht werden. T. T. 4. F. L. exc. 5.



Die Gendarmes und Leichte Reüter.

Die Gendarmes und leichte Reuter gehören auch zu dem Königl. Haufe, und be-
 stehen in 2. Compagnien, deren jede 240. Mann stark ist. Sie haben kein ander
 Gewehr, dan Degen und Pistol, sind aber alle beide in ihrer ersten Reihe und zu
 den Seiten mit Karbinieren versehen. Die Gendarmes tragen einen rothen Rock mit
 guldenen Borten, und auf dem Hut ein weissen Stutz; die leichte Reuter aber zwar auch einen
 rothen Rock, jedoch mit Gold und silbern Galonen besetzt, und auf dem Hut eine weisse Feder. J.



Der Guidon. Der Cornett. Der Fendrich.

Nur des Königs Gendarmes allein führen einen Guidon, und wird der so ihn trägt, auch Guidon genannt. Hergegen hatt alle andre Reutereij ihre Standarten, und heißet man diejenige, so selbige führen, Cornette. Das Fußvolk ist mit Fahnen versehen, an denen man noch seither der Schlacht von Fleurus eine weiße Schärpe anzuknupsen pfleget: Der Officier, der den Fahnen trägt, wird Fändrich geheißen. Alle diese dreij sechten in denen treffen mit dem Degen! wiewohl die 2. Erste auch mit Pistolen bewehrt sind! Zu vordrest an der Schwadron oder der Battallion, wo es ihre Ehre erfordert, daß sie eher das Leben, als den Fahnen, den Guidon oder den Standarten verlieren müssen.

Joseph Friderich Leopold ecc.



Die Granadiers.

Ein jedes Regiment bey der Infanterie hatt eine Compagnie Granadiers, welche weder Piquen noch Fahnen führen, im übrigen aber mit einem Flinten-rohr, einem Degen, einer Bayonette, und einer am Bandolier hangenden Granated-tasche versehen. Ad: - hatt der König eine Compagnie von 100. Granadiers zu Pferd, lauter auserlesene Leute, aufgerichtet, u. den Mr. Riottot zu ihrem Hauptmann ernennet: Diese marchiret unter dem Königl. Haupte zu erst, ohngeacht sie nicht dartzu gehören; und werden aus der gantzen Armée, die Granadiers zu Fuß aber aus ihren eigenen Regimentern recrutirt.



Die Infanteri auf der Wacht, oder die Schildwacht.

Die Schildwacht wird entweder mit der Musqueten auf der Schulter und dem breñen = den Luntten in der Hand, oder aber mit der Pique aufgestellt: Sowohl die eine als die andere muß dem Befehl, den man ihr gegeben, nachkommen, und darff nicht von ihren Posten weichen, biß ihr Sergeant, Corporal oder Gefreijter sie wider abführet. So darf auch die Schildwacht zu Nacht Niemanden, es seye wer es wolle, auf oder gegen sich ankommen lassen, sie schreye dan: Wer da? Und falls man ihr nicht antwortet, so muß sie die Musquete lösen, und darmit der Corps de Garde ein Zeichen geben. 7.



Die Schweizer.

Diese Nation wird wegen ihrer Treu von Verschiedenen großen Herren und Potentaten in Europa zur Leibacht, wie auch sonst bey ihren Armeen in Dienst genommen. Sie dienen zwar nur allein zu Fuß, sind aber dabey sehr nützlich insonderheit bey Belagerungen zugebrauchen. Der König hatt unter seinen Armeen ihrer mehr in dienst, als alle andere Fürsten u. Herrn miteinander.



Die königliche Hussaren

Dieses Regiment ist erst seither 1693. in Franckreich aufgerichtet worden; und sind sie von den Keyserlichen Hussarn nicht viel, ausgenommen an ihren Kappen, woran sie eine Li- lie führen, unterschieden. Sie bedienen sich einer Wolfschaut anstatt des Mantels, und führen eine Axt am Sattel; reiten auch sehr kurz in den Steigbügeln, damit sie nöthigen im wehrenden Treffen darinnen aufstehen, und desto besser auf den Feind hinku kom- men können, ihm das Haupt abzuhaueu: als worzu sie trefflich geschickt u. behend sind. 12.



Der Auszug aus dem Winter-Quartier.

Alle Truppen genießen des Winterquartiers von dem Ende der Campagne an
 bis auf den Frühling, da nemlich Ordre komt, widerum in das Feld zurück:
 Und alsdenn gedenckt ein jeder Soldat darauf, wie Er seinen Rantzen und
 Flaschen füllen möge, wozu der gute Hausmann das seinige Zimlich bey-
 tragen, und auch die Wirthin von ihrem Geflügel den Lehenden mittheilen muß.



N. Guerard jnr.

Der Marsch ist unter andern großen fatiquen eines Soldaten, nicht die geringste, da er nebst seinem Gewehr, gleichfalls das Gezeilt und Kochgeschir seiner Chambree oder Kameradschaft tragen muß; absonderlich, wann es entweder regnet, oder aber sehr warm ist; wiewohl sie einander mit diesem tragen abwechseln: und heißet man diejenige eine Chambree oder Kameradschaft, welche bey samen in einer Barraque oder Zelt stehen, deren Zahl gemeiniglich auf 5. oder 6. Mann beläufft. Der, so in einer Vestung die Wacht hält, wann er einige Reuterey ankommen siehet, blaset lärmend; ist es aber Infanteri oder Fußvolck, so stecket er eine Fahne aus, u. gibt mit der Glocken ein Zeichen, woraus man die Anzahl, wie auch die Gegend der ankommenden wissen kan. 14.



Die Corps de Garde, oder Wachtstube

Aller Orten, wo Völcker in Besatzung liegen, muß man Corps de Garde oder Wachtstube haben, wohin man eine gewisse Anzahl Soldaten mit ihrem Gewehr verlegt, die Wache halten müssen, indessen die andern ausrasten. Aus diesen Wachtstuben nimt man hernach die Schildwachten, die von den Sergeanten, Corporals oder Gefreyten von Stund zu Stund, oder von 2. zu 2. Stunden dahin, wo sie es nöthig finden, ausgesetzt werden. Sonst soll in der Wachtstube allzeit Feuer oder ein Licht vorhanden sein, damit man auf den Nothfall so balden die Linten anzünden könne.



Die Soldaten im Arrest und aufm Esel.
 In allen Festungen steht auf dem Marckt oder Sammelplatz ein hölzern Pferd
 oder Esel, worauf die Soldaten, wann sie einig schelme Stück verübet, oder sich mit
 Fluren behängt, samt solchen Fluren, manchemahl mit Stuckkuglen an den Füßen
 etliche Stunden lang gesetzt werden. Einen Soldaten in Arrest führen heißet man, wann
 der Sergeant demselben das Gewehr abnimmt, und ihn in Verhaft bringet. j6.
 Joseph Fridrich Leopold, exc: Aug: Wind:



Ein Soldat läuft durch die Spitzruthen.

Die Soldaten werden im Lager unter andren Züchtigungen auch darmit gestrafft, daß man sie biß auf mitten des Leibs entblößet, ihnen das abgestreifte Hemd über die Hosen hinabhängen, und sie solcher Gestalten zwischen zwey Reihn Soldaten, die mit Spitzruthen versehen sein, und tapfer auf den bloßen Rücken zuschlagen, Zerschiedene mahl hindurch lauffen lässet. T. T. 7.



Der auf dem Spitzstock stehende Reuter.

Eine Schwadron vō 4. Compagnien, nimt einen Platz vō ohngefähr 60. Schritt ein, u. wird nach ihren Baraquen u. Zelten gleich eingetheilet. Zu oberst für denē erste Compagnien, bewachet ein Reuter mit blosem degen in der hand, die Standarte u. Heerpaukē; bey welchen, der, so etwas versehē, mit eine' Bein, wovō der Stiffel abgezogē, auf eine' Spitzstock zur Straffe stehē mus, die Standart rechter seits der Armee, hat allezeit die rechte, u. die lincker seits, ihre lincke hād bis auf die Mütze frey, die Gassen zwischē denē Pferd Ställen sind bequemlichkeit halber 15. bis 20. Schritt breit, die Pferde stehen mit denen köpfen gegē die baraquen, doch 2. schritt entfernet, damit man frey in die Gezelt gehen könne, welche mit denē offenen Enden gegē die Pferde stehē, ausgenommen die oberste u. unterste, dem Brigadier u. Quartier Meister zu, gehörig, deren erste nach dem Samel Platz, die andere nach dem Officier u. Marquetenter Zelt sihet. Jedes Reuter Zelt ist 20. Schuh lang, u. 8. breit, u. logieren 5. oder 6. Mann darinnen.

Von Frid. Leopold excudit.

18.



Das Zu Pferd-sitzen.

Wann die Reuterey aufsitzen soll, so blasen die Trompetter zu Pferde;
und alsdenn sattelt und zugumet ein jeder sein Pferd auf, und ver-
fügt sich auf den Sammelplatz, so zu Oberst an der Barraguen Gas-
sen ist, zu seinem Standarten, allwo hernach die Schwadron for-
miret wird. . . .



Die Furagierer.

Wann man auf das furagieren ausreittet, so wird einige Reuterey, zuweilen auch Fußvolck, commandirt, die Furagierer zubecken, wann selbige indessen das Gras abmehet: Aus solchem machen sie große Büschel, deren sie jeden mit vier Stricken zusammen binden; und so fort einander auf ihre Pferde legen helfen: worauf sie hernach selbst darhinter aufsitzen, und wider nach dem Lager in einer Reihe nacheinander auf verschiedenen Wegen zurückkehren. J. J.



Die Reuterey holt Faschinen.

Wann man in Belagerung eines Platzes irgend einen Graben auszufüllen, oder einen morastigen Ort zu passiren hat, so wird die Reuterey in die Wälder, wo das Fußvolck bereits die Faschinen, Hürden und Schantzkörbe gemacht hatt, commandirt, selbige bisz vornen zu den Lauffgräben, oder an ein anderes ihnen angewiesenes Ort herbey zubringen. In der Belagerung Mons hatt sogar des Königs Hauss, sich zu hohlung der Faschinen gebrauchen lassen müssen. Joseph Friedrich Leopold exc: 25.



Der Hinterhalt wird aus Fußvolck oder Reuterey, zuweilen auch aus allen beyden zugleich unter dem Comando eines Officiers, welcher gantz in der still, auch wohl gar zu Nacht aus der Stadt oder aus dem Lager marchirt, angeordnet; dieser erwählt sich zu dem Ende eine vortheilhaffte gegend, als Wälder, Thäler, oder hohle Wege, und stellet seine bey sich habende Mannschaft also, daß sie von den vorbeÿ reisenden nicht mögen gesehen werden; da dann Einer von ihnen allzeit auf der Wacht sein muß, damit er alles entdecket, u: denen seinige von deme, was er ersiehet, Nachricht geben könne: Worauf der Comendant des Feind entweder angreiff, oder wann selbiger stärker sich still u: zuruck hält.



Die Parthey zu Pferd, und die Kriegs-Gefängene.

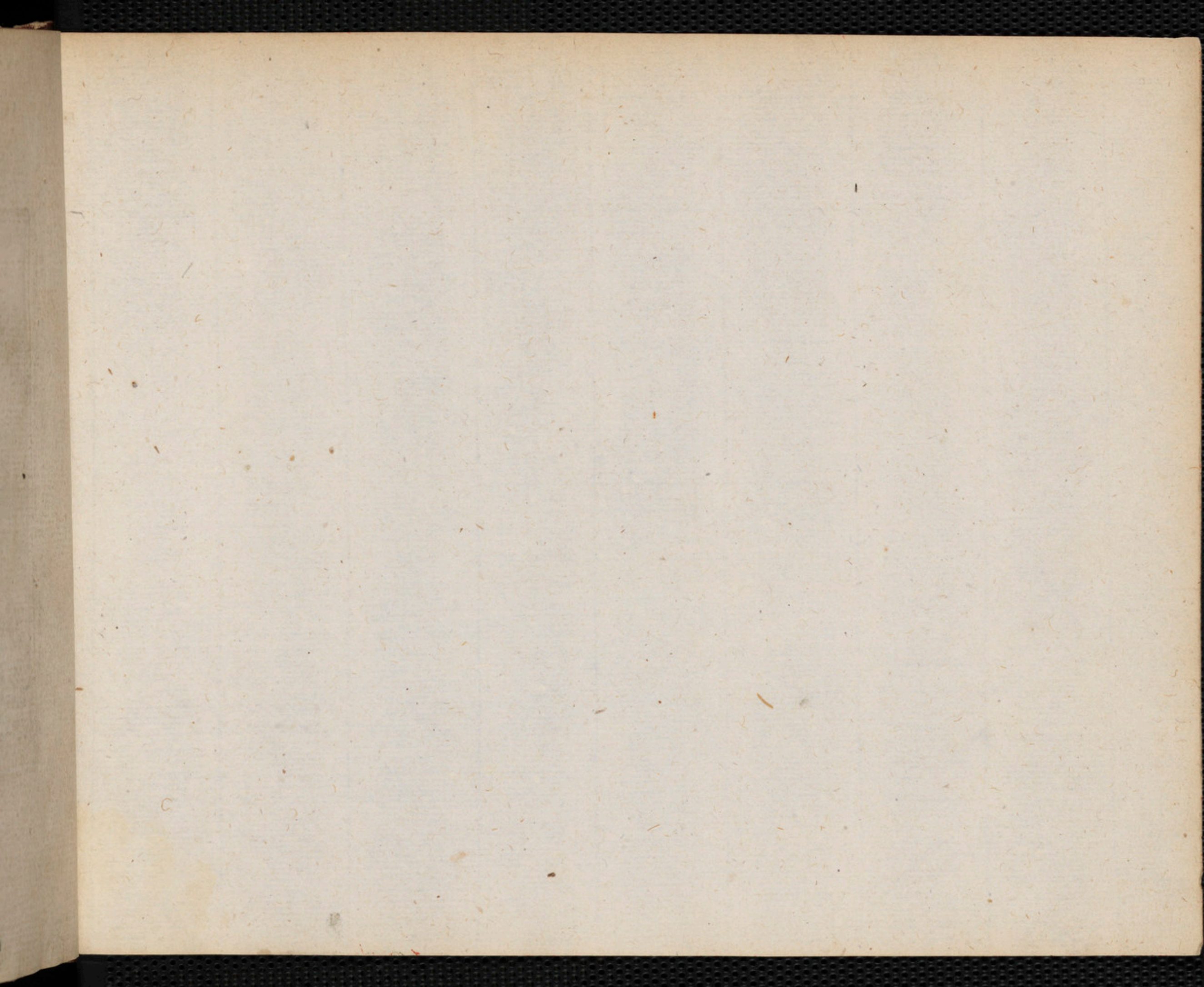
Von der Haupt Armee werden so wohl zu Pferd als zu Fuß zu Zeiten einige Deta-
chements, die aber auf keine gewisse Anzahl der Mannschaft gesetzt sein, ausgeschickt, wel-
che man Partheyen, und die Officier, die sie Comandiren, Partheygänger zu nennen pfleget.
Diese müssen den Feind recognosciren, oder von ihm eine Beut und Gefängene, aus denen
man den Zustand ihrer Armee erfahren könne, einzubringen bemüht sein. Und sol-
ches heißet man auf kundschaft und auf Parthey ausgehen. J. J.

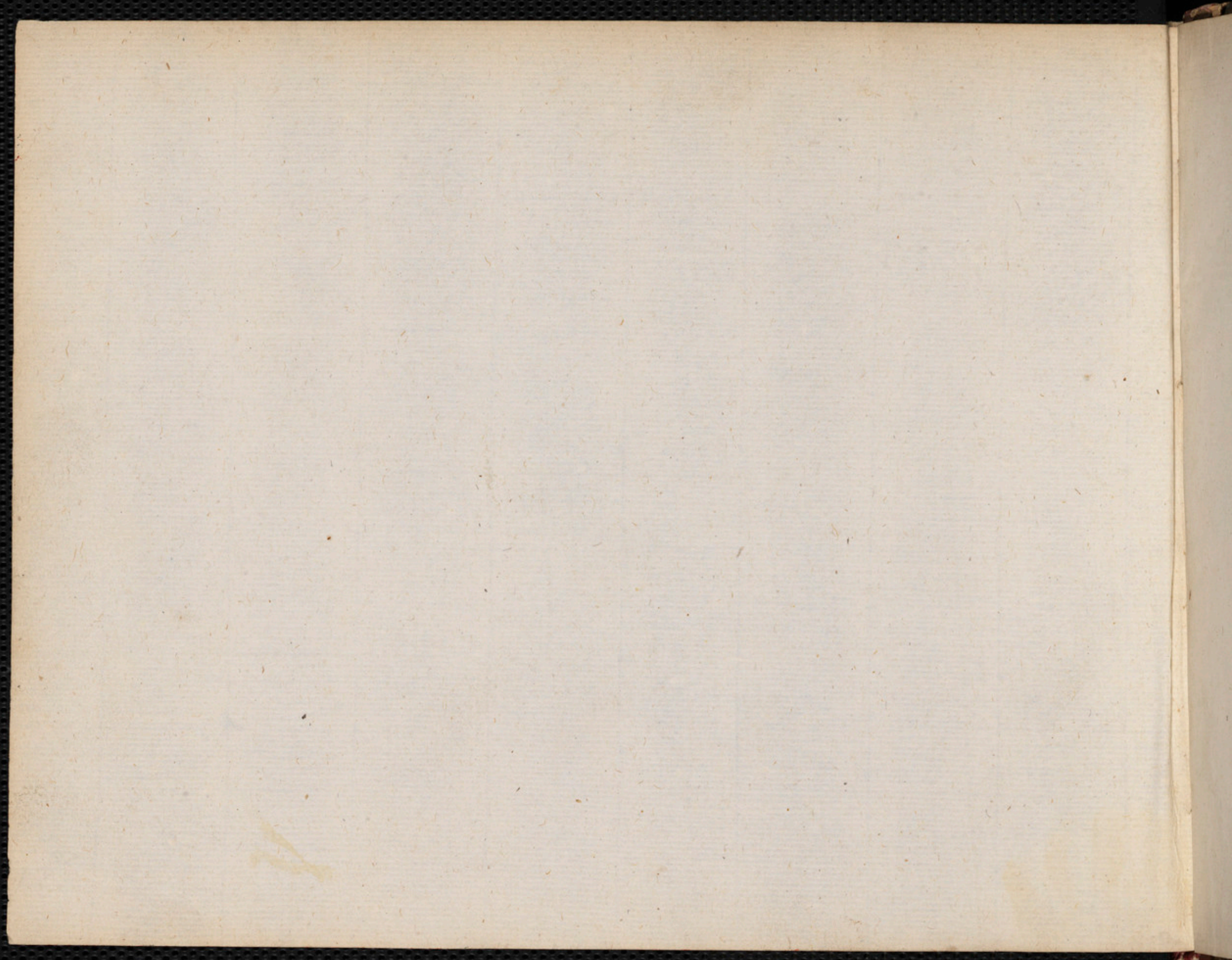


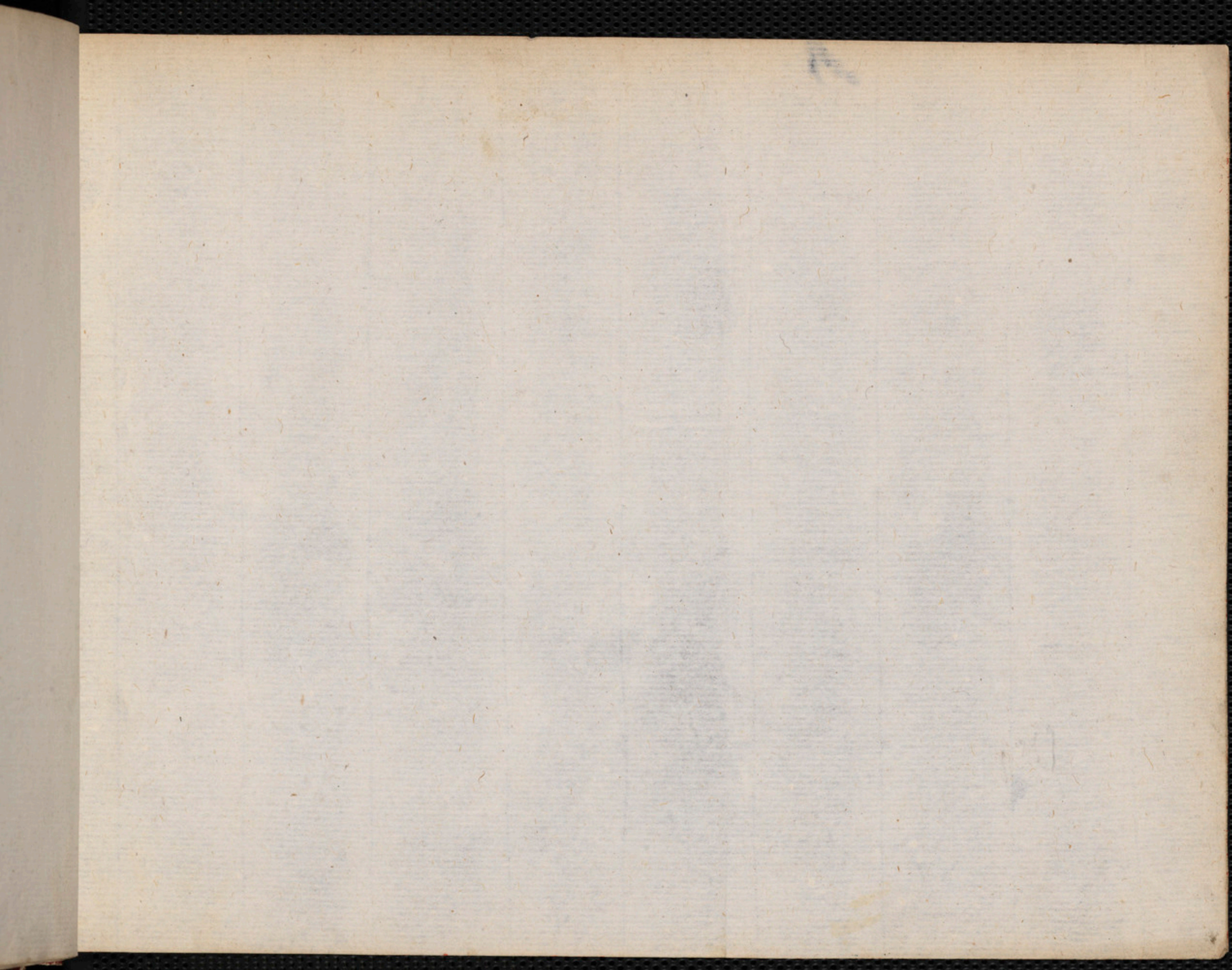
Die Wahlstatt nach gehaltenem Treffen.

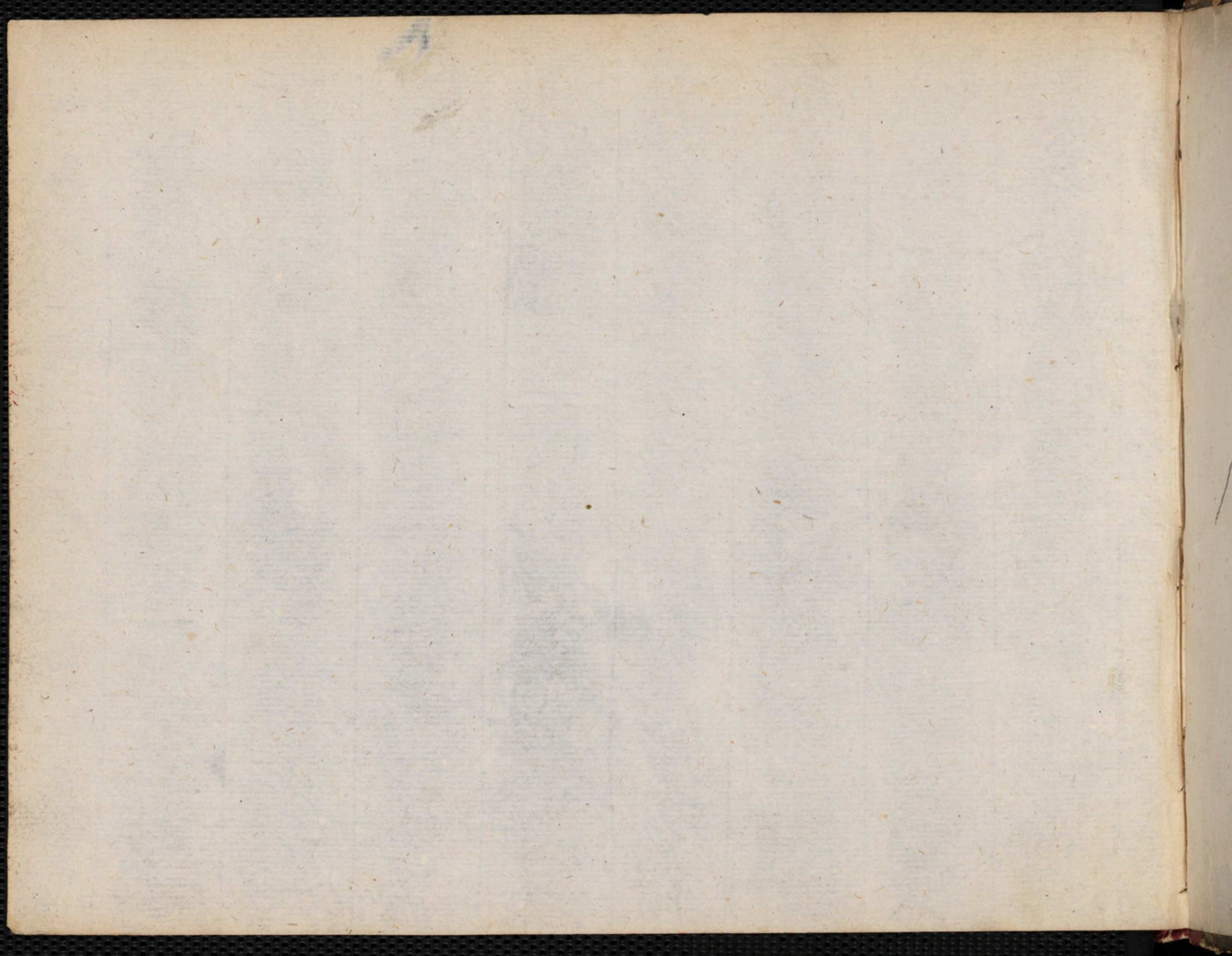
Nach einer gehaltenen Schlacht siehet man erst, was der Krieg für ein entsetzliches Ding seye: Doch wird der Soldat über solchem grausamen Anblick durch die von den Todt u: Sterbenden erlangte Beute wider etlicher maßen ergötzt; wobey dann die Beichtväter und Barbierer Gelegenheit genug haben, ihres Berufs zu warten: Und ob zwar wenig Regiment so nicht ihre eigene Feldprediger haben; so hat gleichwohl der König, damit die Sacramenta desto geschwinder konten administrirt werden, dieselbe mit noch mehrer Recollect-Mönchen versehen lassen, welche dann denen Arzten allenthalben nachfolgen, u: so wohl in Belagerungen als Feldschlachten, sich gegenwärtig befinden.











33.305

11-

